

SEGUNDA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN PEDRO APÓSTOL

Salutación

1 Huēj huin Simón Pedro tsínj 'yaj sun rian Jesucristo. Ní huínj apóstol, tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Ní arünj yanj carta nan a'nī huaj rian ni é re'. Ní hua guisij nuguan' sa' rian ni é re'. Ní guxuman ruhua ni é re' nga ni únj ni'yaj ni é re' Yan'anj, guí'yaj Jesucristo. Daj si 'yaj nica Jesucristo huin sí' Yan'anj nico' né'. Ní tsínj nacaj né' huin sij nej.

²Ní huin ruhuāj sisi guini'i ni é re' daj hua Yan'anj nga Jesucristo huin sí' Señor nicaj sun rian né'. Ngaa ní ga'ue guiri' ni é re' nico sinduj, guí'yaj nungüej sij. Ní gahuin din'inj ruhua ni é re' nej.

Partícipes de la naturaleza divina

³Ga'ue guí'yaj Yan'anj daran'anj. Ní riqui Yan'anj daran' si ní'yanj né' sisi gache sa' né' si-chrej Yan'anj. Ní hué daj huin xi'í si ni'i né' Cristo huin tsínj gaquínj né' ga'na' né' rian sij. Ní hué daj 'yaj sij xi'í si hua sa' nín' ruhua sij. Ní hua sa' nín' ruhua si 'yaj sij nej. ⁴Ní xi'í si hua sa' nín' ruhua sij, ní riqui sij ga'í nuguan' sa' huin nuguan' hua guí'yaj yya sij nga

né'. Ní hua sa' nín' ruhua ni nuguan' daj. Ní ní'yanj nico ni nuguan' daj nej. Ní xi'í nuguan' sa' daj, ní ga'ue niguisij ni é re' gahuin sa' ni é re' daj rún' hua sa' man'an Yan'anj. Ní ga'ue gahuin nini ni é re' rian ni nuguan' quij man niman ni ngüi man chruhua xungüi nan.

⁵Xi'í daj ní guí'yaj fuerza ni é re' sisi gache ni é re' 'ngo chrej sa' xi'í si guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Ní ngaa chéj ni é re' chrej sa', ní gahuin ni é re' tsínj guini'i sa' si-nuguan' Yan'anj anj. ⁶Ní ngaa guini'i sa' ni é re' si-nuguan' Yan'anj, ngaa ní dugumi sa' ni é re' man'an ni é re'. Ní ngaa guisij dugumi ni é re' man'an ni é re', ní ga'nin' ruhua ni é re' nga ni sayun ran' ni é re'. Ní ngaa guisij ga'nin' ruhua ni é re' nga ni sayun ran' ni é re', ngaa ní guinico' xanga' ni é re' Yan'anj anj. ⁷Ní ngaa guisij guinico' xanga' ni é re' Yan'anj, ngaa ní gahuin 'í ruhua ni é re' ní'yaj ni é re' daran' ni ngüi nico' Yan'anj. Ní ngaa guisij gahuin 'í ruhua ni é re' ní'yaj ni é re' ni ngüi nico' Yan'anj, ngaa ní gahuin 'í ruhua ni é re' ní'yaj ni é re' daran' ni ngüi.

⁸Hué dan ní sisi nari' ni é re' guí'yaj á re' ni rasun nan ya'yoj, ní sisi gahuin

nico ni nuguan' sa' nan chruhua niman ni é re', ngaa ni si' gahuin ni é re' tsínj nun ni'i gui'yaj sun rian Yan'anj mánj. Saní guini'i sa' ni é re' man'an Señor Jesucristo. ⁹Saní tsínj achin nari' gui'yaj sa' ni rasun sa' nan, ni daj rún' huin 'ngo tsínj duri huin sij. Ni' nun xiguin sa' ni'yaj sij mánj. Ni' guini'yun ruhua sij sisi' jnaruhui Yan'anj gaquin' gui'yaj sij güi gachin.

¹⁰Ni' gaquínj Yan'anj ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ni' nacui Yan'anj ni é re' nej. Xi'í daj ni' dugu'nun' ni é re' dagahuin ni é re' rian Yan'anj. Ngaa ni' guini'i yya ni é re' sisi' hué daj huin. Ni' sisi' hué daj dagahuin ni é re', ni' nitaj aman nānicaj ruhua ni é re' nga si-chrej Yan'anj mánj. ¹¹Hué ducuánj daj huin sisi' ga'ni Yan'anj gatu ni é re' rian nicaj sun Señor Jesucristo niganj nin'. Ni' Jesucristo huin tsínj ganacaj né'. Ni' gahuin niā' ruhua Yan'anj gatu ni é re' xata' aj.

¹²Xi'í daj ni' gui'yā sisi' daran' güi gananan ruhua ni é re' ni nuguan' nan nunj si hua ni'i ni é re', ni' gahuin nica xānga' ruhua ni é re' nga ni nuguan' xānga' gahuin chrūn a ni é re' aj. ¹³Ni' ani ruhuāj sisi' hua guē nnēj chruhua xungüi' nan, ni' hua niān si digyānj rian án re' daj gananan ruhua á re' ni nuguan' gahuin chrūn ni é re'. ¹⁴Ni' ni'tinj sisi' gahuin nichrun' güi gahuij sisi' hué daj digyān Jesucristo riānj huin sij Señor nicaj sun rian né'. ¹⁵Ngaa ni' 'ngo gui'yaj fuerzāj sisi' ngaa gahuij, ni' gananan ruhua ni é re' ni nuguan' nan anj.

Testigos presenciales de la gloria de Cristo

¹⁶Ni' ngaa digyān únj rian ni é re' daj gahuin ngaa ga'na' ruhua' yún Señor

Jesucristo, ni' daj nucua'j sij, ni' sé cuentu yun nani ni ngüi' huin nuguan' digyān únj rian án re' mánj. Guini'i rian man'an únj sisi' tsínj sa' huin sij aj. ¹⁷Ni' guini'i únj ngaa nahuin 'ueé Jesús gui'yaj chré' huin Yan'anj. Daj si ga'ui' Yan'anj sisi' nin' ruhua gahuin achij Jesús. Ni' ga'mi Yan'anj xata' xi'í Jesús: “Hué nan huin da'nī 'i' ruhuāj. Ni' huin niā' ruhuāj ni'yā sij.” Daj gataj Yan'anj nne xata'. Ni' hua 'ueé nin' ruhua xata'. ¹⁸Ni' hué man'an únj gunun si ga'mi Yan'anj xata' ngaa guimán únj nga Señor quij guē daj. ¹⁹Ni' xi'í si guini'i únj daj gahuin 'ueé Jesús, gui'yaj Yan'anj, ni' gahuin yya ruhua únj doj xi'í nuguan' garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni' dugu'naj gui'yaj ni é re' sisi' xacaj ni é re' cuenta xi'í nuguan' ga'mi ni sij. Ni' daj rún' huin 'ngo yan'an xiguin rian hua rumi', ni' hué daj 'yaj ni nuguan' garun ni tsínj daj. Ni' daj rún' huin ngaa renga', ni' hué daj gahuin ngaa ga'na' ruhua' yún Jesucristo. Ni' daj rún' huin stanga sīj ngaa ruhua guixiguin, ataj né', ni' hué daj guixiguin chruhua niman né' ngaa ga'na' ruhua' yún Jesucristo guini'i né'. ²⁰Ni' hua niān sisi' guini'i sini ni é re' sisi' ngaa garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj guimán asij ná, ni' nun garun ni sij güenda man'an ni sij mánj. Saní garun ni sij rian yanj daj rún' digyān Yan'anj rian ni sij. ²¹Daj si ni' a 'ngo tsínj nun gui'yaj si ga'na' si-nuguan' Yan'anj chruhua xungüi' nan gunun né'. Saní ga'mi ni tsínj sa' daj si-nuguan' Yan'anj daj rún' digyān Espíritu Santo rian ni sij.

Falsos profetas y falsos maestros

2 Saní asij ná ni' guimán ni tsínj ga'mi nuguan' nne scanij ni

ngüi. Ni digya' yun'unj ni sij sisi a'mi ni sij si-nuguan' Yan'anj. Ni hué daj ga'na' tsínj digyán nuguan' nne scanij ni é re' nej. Ni digyán hui ni sij ango chrej digya' yun'unj. Ni guere' niman ni tsínj guida'a chrej digya' yun'unj daj. Ni na'uej ruhua ni sij sisi Jesús huin Señor nicaj sun rian né'. Ni hué Jesús huin tsínj gahui' xi'í si-gaquin' ni sij. Xi'í daj ni rá'yanj gahuin ni sij castigo, gui'yaj Yan'anj. ²Sani guinico' nico ni ngüi chrej xi'í digyán ni sij. Ni xi'í si gui'yaj ni tsínj xacaj chrej xi'í daj, ni ga'mi quij ango ni ngüi xi'í chrej xanga' 'na' rian Yan'anj anj. ³Ni gahuin ruhua ni tsínj digya' yun'unj daj guiri' ni sij san'anj. Xi'í daj ni nano' ni sij nuguan' digya' yun'unj ga'mi ni sij rian ni é re'. Sani asij ná gataj Yan'anj sisi gahuin ni sij castigo. Ni hua gahuin nichrun' si gahuin ni sij castigo, gui'yaj Yan'anj anj.

⁴Ni nitaj si guinica' Yan'anj 'ngo niman nico rian ni ángel gui'yaj gaquin' asij ná. Sani ga'níj Yan'anj ni ángel daj rian yan'an sisi gūna ni ángel daj ducuga' rian hua rumi'. Ni hué yu'uj daj guiman ni ángel da guisij güi nagui'yaj yya Yan'anj ni gaquin'. ⁵Ni nun guinica' Yan'anj niman nico rian ni tsínj guimán asij ná. Sani ga'níj Yan'anj 'ngo guman xxi ga'na' rian ni tsínj gui'yaj quij. Ni gahui' ni sij gui'yaj guman daj. Sani urin Noé nga ango chij dugüi' sij ganacaj Yan'anj. Ni hué Noé huin tsínj ga'mi rian ni tsínj quij daj sisi gui'yaj nica ni sij aj. ⁶Ni hué daj gui'yaj Yan'anj castigo ni tsínj guimán nungüej xuman' gu'naj Sodoma nga Gomorra asij ná. Ni

garij yan'an Yan'anj nungüej xuman' daj. Ni da yaj gahuin nungüej xuman' daj, gui'yaj Yan'anj. Ni gahuin 'ngo da'nga' digyán Yan'anj sisi daj rún' guiran' nungüej xuman' daj, ni hué daj guiran' ni ngüi nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj anj. ⁷Sani guiri nini Yan'anj tsínj gu'naj Lot scanij ni tsínj quij daj. Daj si Lot huin tsínj gui'yaj nica. Ni nun garan' ruhua sij guini'i sij chrej quij gachéj ni tsínj quij daj. ⁸(Ni Lot huin tsínj gui'yaj nica. Ni gane sij scanij ni tsínj gui'yaj quij. Ni ya'yoj guini'i sij si xi'i gui'yaj ni sí'. Ni gunun sij nuguan' quij ga'mi ni sí'. Ni guere' ruhua sij nga ni nuguan' quij daj.)

⁹Ni ni'i sa' Señor nacaj sij ni tsínj nico' man'an sij ngaa ran' ni sij sayun. Ni gari Señor ducuga' ni tsínj gui'yaj quij gahuin ni sij castigo da güi nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni sí'. ¹⁰Ni nin' ruhua gahuin castigo ni tsínj 'yaj si huin quij ruhua ni sij nga nnee cúj ni sij, gui'yaj Yan'anj. Ni 'yaj ducu ni sij nga nuguan' a'nin' Señor sun rian ni sij. Ni huin ni sij ni tsínj ga niqui hua. Ni 'yaj ni sij si aran' ruhua man'an ni sij. Ni nitaj si xu'ui' ni sij ga'mi quij ni sij rian ni si nicaj sun mán xata' mánj. ¹¹Ni nunj si nucuj ni ángel daj nga ni si daj, sani nun ga'mi gaquin' ni ángel rian Yan'anj xi'í ni si mánj.

¹²Ni rún' huin xucu nitaj sta'nga' nun huin ni sij. Ni a'mi quij ni sij xi'í nuguan' nunun ni sij. Ni daj rún' ran' ni xucu a'nga mán riqui quij ngaa da'a ni sij dagahui' ni sij, ni hué daj gahuin nga ni tsínj 'yaj quij daj. Ni gahui' ni sij xi'í ni rasun quij

gui'yaj ni sij. ¹³Ni daj rún' gui'yaj quij ni sij rian ni ngüi, ni hué daj naru'ue Yan'anj castigo rian ni sij. Ni huin nia' ruhua ni dugüi' ni sij ngaa achéj ni sij ya'yoj 'yaj ni sij ni rasun xi'i. Ni huin 'ngo si-na'aj si 'yaj ni sij. Ni huin ni sij ni tsínj ga niqui hua. Ni hué daj 'yaj quij ni sij ngaa xa nuguan'an ni sij nga ni é re'. ¹⁴Ni 'yaj rian ni sij gaquin' ngaa ni'yaj ni sij rian nica dugüi' ni sij. Ni na'ue ga'nin' ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni yun'unj xana. Ni digya' yun'unj ni sij ni tsínj achin gahuin nica ruhua nga si-chrej Yan'anj. Ni nahuij ruhua ni sij guiri' ni sij si-san'anj dugüi' ni sij. Ni huin ni sij ni tsínj ga niqui gan'anj rian yan'an.

¹⁵Ga ni'ya ni sij si duna ni sij chrej nica. Ni xacaj ni sij si-chrej tsínj gu'naj Balaam da'níj Beor. Ni gui'yaj Balaam gaquin' xi'í si gahuin ruhua sij ni'yaj sij san'anj. ¹⁶Saní gui'yaj Yan'anj sisi ga'mi 'ngo urruj daj rún' a'mi 'ngo tsínj. Ni chran' urruj daj Balaam. Ni nun ga'uej ruhua xuj gan'anj xuj chrej quij huaj Balaam mánj.

¹⁷Ni daj rún' huin 'ngo yu'uj rian nitaj ahui nnee huin ni tsínj 'yaj quij daj. Ni daj rún' 'yaj nga ngaa nica nane huan'an, ni hué daj huin ni sij. Ni nico castigo gahuin niganj ni sij guiman ni sij rian hua rumi' nin' ruhua rian yan'an, gui'yaj Yan'anj.

¹⁸Ni a'mi ran ni sij 'yaj fuerza ni sij sisi sa' nin' ruhua huin nuguan' a'mi ni sij. Ni digya' yun'unj ni sij ni tsínj guxuman naca ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni 'yaj fuerza ni sij sisi gui'yaj ni sí' daj rún' aran' ruhua nnee cúj ni sí'. Ni dyaj gahui

ni sí' rian chrej huin chrej achéj ni tsínj xi'i nitaj si hua sa' mánj. ¹⁹Ni ataj ni sij sisi ga'ue gui'yaj ni tsínj guxuman naca ruhua daj si garan' ruhua ni sí'. Ngaa ni gahuin ni'nij rian ni sí' gache ni sí' daran' chrej, ataj ni sij. Ni hué man'an ni sij huin tsínj 'yaj sun yun rian chrej xi'i. Daj si daj hua ni rasun 'yaj gana rian né', ni hué rian ni rasun daj 'yaj sun yun né' rún' huaj. ²⁰Ni hua guini'i ni tsínj daj Señor Jesucristo huin tsínj nacaj né'. Ni duna ni sij si-chrej xungüi nan. Saní sisi nanicaj ruhua ni sij gui'yaj ni sij gaquin' gui'yaj sini ni sij, ngaa ni gahuin quij niman ni sij daj nga si gahuin quij ni sij asij sini yan anj. ²¹Sa' huin ga' sisi nun guini'i sini ni sij chrej nica. Daj si ngaa guisíj guini'i ni sij chrej daj, ni guxun anéj ni sij man'an ni sij rian nuguan' sa' a'nin' sun rian ni sij huin nuguan' naga'ui' Yan'anj rian ni sij. ²²Xanga' ni 'yaj ni sij daj rún' ataj né' ngaa ataj né': "Nanicaj xuhue xa xuj si uránj xuj." Ni: "Ngaa duguane naca né' xacáj, ni nanicaj xuj ane xuj sige'", ataj né'. Ni da'nga' daj 'yaj ni tsínj daj.

El día del Señor vendrá

3 Ni 'i ruhuaj ni'yā ni é re'. Nan síj huíj carta a'nī huaj rian ni é re'. Ni rian huíj carta nan, ni 'yaj fuerzāj rian ni é re' sisi xacaj ni é re' cuenta xi'í si-chrej Yan'anj huin ni é re' tsínj ani sa' ruhua. ²Ngaa ni gaganun ruhua ni é re' si-nuguan' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná huin ni sij ni tsínj hua sa' rian Yan'anj. Ni hué daj gaganun ruhua ni é re' nuguan' ga'nin' Señor sun rian ni é re' huin sij tsínj nacaj né'.

Ni nuguan' nan huin nuguan' ga'mi anin' únj ni tsínj apóstol gunun ni é re'.

³Ni ruhuāj sisi guini'i sini ni é re' sisi ngaa ruhua ganahuij xungüi nan, ni guiman ni tsínj ga'mi ducu xi'í nuguan' sa'. Ni gui'yaj ni sij rún' gahuin quij ruhua ni sij. ⁴Ni nachin' snan'anj ni sij ni é re': "Daj gahuin nga nuguan' gataj yya Cristo sisi ga'na' yún sij únj. Daj si asij gahui' ni xi né', ni hua gue xungüi asij ngaa gui'yaj Yan'anj xungüi aj." Daj gataj ni sij gunun ni é re'.

⁵Ni na'ue gunun ruhua ni sij sisi asij ná ga'mi Yan'anj 'ngo nuguan', ni gurugüi' xungüi nga xata'. Ni gui'yaj Yan'anj sisi guna yo'ój naco dani nnee yan'anj. ⁶Ni hué daj gui'yaj Yan'anj sisi ga ni'ya xungüi, gui'yaj nnee asij ná. ⁷Ni gataj si-nuguan' Yan'anj sisi guna xata' nga yo'ój mán né' nan da guisij güi nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni tsínj xi'i. Ngaa ni gaca xata' nga yo'ój, gui'yaj Yan'anj. Ni hué daj gahuin castigo ni tsínj xi'i nej.

⁸Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ni si guini'yun ruhua ni é re' sisi daj rún' huin 'ngo mí yo', ni hué daj huin 'ngo güi rian Yan'anj. Ni daj rún' huin 'ngo güi, ni hué daj huin 'ngo mí yo' rian Yan'anj nej. ⁹Sé si gahuin ran ga'na' Señor daj rún' ani ruhua go'ngo ni ngüi mánj. Sani dagahuin sij daj rún' gataj yya sij gunun né'. Maan si a'nin' ruhua Señor nga ni é re' si na'uej ruhua sij sisi ga ni'ya ni a 'ngo ni ngüi mánj. Sani huin ruhua sij sisi ganani ruhua daran' ni ngüi xi'í si-gaquin' ni sij aj.

¹⁰Sani daj rún' 'yaj tsínj tu ngaa achéj sij nasinunj ne' ni hué daj nasinunj ga'na' Señor. Ni gahuin garin nin' ruhua ngaa ganahuij xata'. Ngaa ni ganahuij daran'anj gaca. Ni gaca yo'ój nga daran' si man rian yo'ój nej. ¹¹Ngaa ni sisi hué daj ganahuij daran'anj, ni hua nian sisi nin' ruhua gui'yaj fuerza ni é re' gache sa' ni é re' si-chrej Yan'anj anj. ¹²Ni ana'uij ni é re' güi ga'na' Yan'anj. Ni xacaj sa' ni é re' si-chrej Yan'anj sisi rá'yanj guisij güi daj. Ni ngaa ga'na' Yan'anj, ni ganahuij xata' gaca. Ni nagune daran'anj scanij yan'an. ¹³Sani ana'uij né' sisi gui'yaj Yan'anj ango xata' naca nga ango yo'ój naca daj rún' gataj yya sij gunun né'. Ni gui'yaj nica ni ngüi guiman yu'uj daj.

¹⁴Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ni xi'í si ana'uij ni é re' sisi hué daj gahuin, ngaa ni gui'yaj fuerza ni é re' sisi nitaj gaquin' hua rian ni é re' mánj. Ni gui'yaj fuerza ni é re' sisi gahuin sa' niman ni é re' ngaa ga'na' Jesucristo aj. Ni gahuin din'inj ruhua ni é re' nej. ¹⁵Ni xacaj ni é re' cuenta sisi huin ran Señor ga'na' sij xi'í si huin ruhua sij sisi ganani ni ngüi xi'í si-gaquin' ni sij. Ni hué daj garun Pablo yanj carta guchij rian ni é re' huin sij 'ngo jnánj né' 'i ruhua né' ni'yaj né'. Ni gahuin chrún sij gui'yaj Yan'anj. ¹⁶Ni daran' carta garun sij, ni a'mi sij xi'í ni nuguan' nan. Ni 'i gunun' doj nuguan' arun sij. Ni hua ni tsínj nun ni'i nga tsínj ani huij ruhua. Ni naduna ni sij si-nuguan' Pablo daj rún' naduna ni sij ango yu'uj rian si-nuguan' Yan'anj. Sani xi'í daj ni

gahuin ni sij castigo, gui'yaj Yan'anj anj.

¹⁷Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ni xi'í si hua ni'i ni é re' daj 'yaj ni tsínj daj, ni dugumi ni é re' sisi si nanicaj ruhua ni é re' gui'yaj ni sij xi'í nuguan' yya a'mi ni sij. Ni hué daj dugumi ni é re' sisi si duna ni é re' si-nuguan' Yan'anj, gui'yaj ni sij

mánj. Daj si hua gahuin nica ruhua ni é re' nga si-chrej Yan'anj anj.

¹⁸Ni 'ngo guini'i sa' ni é re' daj hua sinduj gui'yaj Jesucristo rian ni é re' huin sij tsínj naca'j né'. Ni guini'i sa' ni é re' xi'í Jesucristo huin sij Señor nica'j sun rian né' nej. Ga'mi sa' né' xi'í Jesucristo yyaj. Ni hué daj ga'mi sa' né' niganj nin'. Amén.